

# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME:	Prévention SIDA	SEANCE N°	1
CLASSE:	6ième année fondamentale	ANNEXE	1

### SIDA TOUYE RÈV DEMEN

Mimoz yon jèn fi (kenzan) ap viv nan kay ak manman li . Se yon ti kay an pay ki an wo sou tèt yon mòn, kote sa a dlo a pa pre. Se yon fwa nan semèn lan ki gen mache : jou mèkredi. Anpil moun nan zòn lan al chache lavi miyò lòt kote paske zòn la pòv anpil. Manman Mimoz ap bat dlo nan pilon pou fè bè pou l wè kòman l ta leve a tè a. Men tout espwa manman mimoz chita sou pitit fi li Mimoz. Papa mimoz mouri depi l te gen 7 mwa nan vant, nan pran kantè pou al lòt bò dlo . Mimoz sa a map pale w la, se yon bél ti fan m, li gen je tamaren, jansiv viyolèt, dan l blan kon dan zonbi. Li gen yon ti chenèt devan dan l ; epi tete l doubout. Tout je fikse sou li. Men manman Mimoz tchak anpil, jèn gason se pa pwoche, se pa antre la kay li.

Men, Mimoz te renmen ak Jan-Foukan an kachèt. Jan-foukan ak Mimoz tap fè sètifikasi ansanm youn renmen lòt anpil. Jan-foukan gen 16 zan li rete pi ba kay Mimoz. Malgre tout prekosyon Mimoz tap pran pou manman li pa rive konnen koze a, lyen mesye dam yo te vin fè manman Mimoz sisplèk yo renmen, sa vin rann li vin pi tchak . Li fè Jan-Foukan malonèt chak fwa l vini la kay li, epi chak jou lap joure an parabòl nan kay la. Epi li di l :

- « Mimoz ou se sèl grenn pitit mwen genyen
- Ou se grenn je nan tèt mwen. Tout lespwa m se sou ou li ye. Pa renmen ak ti jèn jan tèt kale ki pa kapab fè anyen pou ou. Mimoz, de mèg pa fri, se wouk pou leve m a tè-a ».
- Wi manman m tande tout sa w dim, map obeyi ak ou.

- Epi, pa pito m ta wè se ak ti gason dèyè chire sa a ou ta renmen, mwen ta vann ou pou m tire lajan m lan.

Te gen yon kay ki fèt an dal beton ki te pi wo kay Mimoz la, kay sa-a se pou yon moun ki rele Jewòm ki sot pase dizan nan peyi etranje ki retounen nan zòn lan vin wè fammiy li. Jewòm gen karantan, li gen kòb, li renmen fi anpil. Yon bon jou, pandan Mimoz ap etidye dèyè do la kay li a, jewòm ouvè fenèt la konsa je l tonbe sou Mimoz.

- Ou gen bèl vwa ti cheri, ou pa ta renmen m vin etidye avè w ?
- Mesye, rete trankil- mennaj mwen jalou anpil.
- Ki pawòl mennaj wap pale m la a. Bèl ti gengenn tankou w se nan men m pou w rete pou w pa gaspiye. **Si w fè zafè ak mwen**, map okipe w, map fè kè w kontan, map ba w tout sa w bezwen.

Mimoz pa dakò, paske I renmen Jan-Foukan anpil, menm si li gen pwoblèm manje, pwoblèm rad menm si li malerèz anpil, li rete kwè lap kapab viv ak mennaj li kan menm. Tout rèv li se grandi ak Jan-Foukan jiskaske yo marye demen.

#### **Jewòm vekse anpil :**

- **A la radiyès pèmèt**. Sa ti fan m sa a konpran n li ye la a, mwen Jewòm, gran nèg tankou m pou ti sa a konpran n pou l choute m, map fè l aksepte m pa fòs.

Jewòm ki konnen tout pwen sansib manman Mimoz, plonje tou dwat la kay li.

- Bonswa Madam
- Bonswa Mesye
- Mimoz pa la ?
- Ponkò, sa Mimoz sa a ye menm? **Se yon manman chen**. Tout la jounen, tout moun se Mimoz, Mimoz. Wete kòw devan pòt kay mwen an mesye.
- Se yon komisyon m te pot pou li, madam.
- Komisyon !
- Wi, se yon bagay m te pwomét li. Se yon moun mwen renmen wè anpil, paske I saj, li gen kalite, m te pran tan m pou m gade kòman I ap etidye dèyè la kay mwen an , sa fèm plezi, m te pwomèt li Sandola pou l achte kaye ak plim. Konsa m te pote l pou li.
- Sandola ! ou mèt banmwen I pou li wi. Ou pap fè ti chita, ou pap bwè ti kafe ? Eskizem mesye Jewòm,eskize m wi, si m te resevwa w nan fason sa a wi ? Depi maten m ap fè kolè yon seri de vakabon kap vin n mande m pou Mimoz. Wou men ou se moun debyen.

Konsa manman Mimoz fè tout jefò pou l rache Mimoz nan men Jan-Foukan pou l plake l ak Jewòm.

La vi -a chanje pou Mimoz, chak samdi gwo pwovizyon fèt nan kay la. Mimoz, gen rad ak soulye **a gogo**, se **byen mennen** **I ap byen mennen** ak Jewòm.

Manman Mimoz ap priye pou yon gròs mete pye pou Jeròm ka marye. Ekzamen sètifica te manke kat mwa konsa pou l rive. Tout zafè Mimoz te gen tan pare. Men kè l pat twò kontan paske Jewòm kòmanse ap bay ratman a kòz li te malad tanzantan.

Yon jou doktè mande l pou l **fé yon tès V.I.H**, tès la bay **Jewòm Sewo-pozitif**. Bri a kouri nan tout zòn lan.

Mimoz gen anpil pwoblèm, li pa manje, li pa dòmi, lap reflechi : li pa vle manman l konn nouvèl la.

Jewòm mouri, Manman Mimoz di **se manje yo manje Jewòm**. Mimoz kòmanse malad tou, li pat ka al konpoze. Sa te fè Jan-Foukan mal anpil men lal konpoze kan menm. Li reysi.

Mimoz vin konnen li ansent, doktè fè l fè tès sida li Sewo-pozitif. Sa pat etone Mimoz paske l konnen pitit la se pou Jewòm. Tout pandan gwo sès la lap malad : Dyare, fyèv, grip ale vini. Tout moun imilye l, Manman Minoz di se manje yap manje l, Pitit la vin fèt, Mimoz toujou malad.

Kat mwa apre Mimoz mouri.

Senkan apre pitit la mouri.

Manman Minoz te tèlman gen dèt nan prete kòb pou fè lantèman, li bijo vann kay la. Lal pòtopwens l al mande charite.

Jan-foukan ki wè ki jan ansyen menaj li mouri nan SIDA, chans pou li, li pat gen tan nan relasyon seksyèl avèl, deside sansibilize tout lòt ti zanmi l nan lekòl bò la kay li, sou zafé SIDA.

Konsa yo fòme yon gwoup pou fé prevansyon kont SIDA ak lòt maladi moun ka pran nan fè lanmou. Yo fè anpil aktivite, tankou teyat, konferans ak latrìye. Tout popilasyon an mobilize sitou lòtjen timoun ki pa gen chans al lekòl. Yo tout konnen : **« SIDA tout moun ka pran »** sèl mwayen proteksyon tèt ou se kapòt o sinon pa fè bagay pyès.

## Eksplikasyon ekspresyon kreyòl tèks

### « SIDA ka touye rèv demen »

**« Bat dlo nan pilon pou fè bè »** : la vi a di manman Mimoz ap redi di oubyen ap travay di pou rive gade Mimoz.

**« Tete doubout »** : yon tete ki byen kanpe, yon tete ki pwenti, ki byen di.

**« Manman Mimoz tyak anpil »** : manman Mimoz sovaj, li di, li sevè anpil ak Mimoz.

**« Gren n je nan tèt mwen »** : ou se sèl espwa m. Ou enpòtan anpil pou mwen.

**« De mèg pa fri »** : de pòv, de malere pa ka viv ansanm oubyen pa marye ansanm.

**« Si w fè zafè ak mwen »** : si w fè ti renmen ak mwen.

**« Jeròm vekse anpil »** : Jeròm enève, fache anpil.

**« Ala radiyès pèmèt »** : ala frekansite, ala maledve, ala derespektan.

**« Se yon manman chen »** : se yon fi tout nèg gen je sou li, yon fi ki gen anpil je gason fikse sou li.

**« A gogo »** : anpil, an kantite, pa pil.

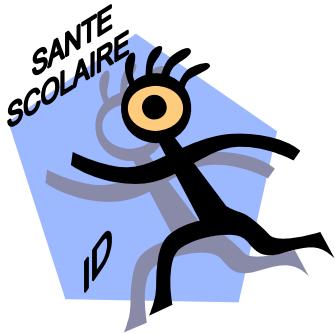
**« Lap byen mennen »** : bagay yo fasil pou li, lap viv byen.

**« Yon tès VIH »** : tès pou yo wè si ou genyen viris SIDA a sou ou.

**« Sewo pozitif »** : se moun kap viv ak viris ki bay SIDA a nan san li. Yo rele moun sa yo tou pòtè sen.

**« Manje yo manje l »** : se diab oubyen lougawou, bòkò ki touye li, ki manje li.

**« SIDA tout moun ka pran »** : sida pa gen laj, li pa gen eksepsyon kèlkeswa moun nan ka pran li.



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME : <b>Prévention SIDA</b>	SEANCE N° <b>6</b>
CLASSE : <b>6ième année fondamentale</b>	ANNEXE <b>11</b>

### QUESTIONS VRAI OU FAUX

#### JEU D'EVALUATION

« j'utilise bien le préservatif »

- 1/ Il faut toujours vérifier la date d'expiration sur les boites de préservatifs.(V)  
Fòk ou toujou gade sou bwat kapòt la si dat li poko fini.
- 2/ Bien utiliser le préservatif constitue un moyen efficace de prévenir le SIDA.(V)  
Lè w itilize kapòt la byen li vin tounen yon mwayen ki bon anpil pou fè atansyon ak SIDA
- 3/ On peut utiliser le même préservatif plusieurs fois.(F)  
Yo ka sèvi ak yon sèl kapòt plisyè fwa.
- 4/ Le virus du SIDA vit dans le sang, le sperme.(V)  
Viris ki bay maladi SIDA a viv nan san, nan espèm.
- 5/ Le préservatif peut être un bon moyen de contraception.(V)  
Kapòt la kapab yon bon mwayen pou pa fè timoun san w pa pare.
- 6/ Le préservatif empêche fréquemment d'avoir une érection (F)  
Fò souvan Kapòt la anpeche pijon yon moun vin rèd ak vin mou.
- 7/ Le préservatif ne présente aucun risque pour la santé.(V)  
Kapòt la pa montre pyès kè sote pou sante yon moun.
- 8/ Pour pouvoir utiliser le préservatif, il faut avoir une ordonnance du médecin.(F)  
Pou gen dwa itilize osinon sèvi ak yon kapòt fòk ou gen lòd yon doktè.
- 9/ La chaleur, la lumière peuvent endommager les préservatifs.(V)  
Chalè, limyè kapab fè yon kapòt pa bon ankò.

10/ Les préservatifs ça pète tout le temps.(F)

Kapòt yo pete tout tan.

11/ Si je n'ai pas le SIDA, il est inutile d'utiliser un préservatif.(F)

Si mwen pa gen SIDA, mwen pa bezwen sèvi ak kapòt.

12/ Les ongles, les bagues peuvent endommager les préservatifs.(V)

Zong nou, bag nou yo ka lakoz yon kapòt pa bon pou n itilize.

13/ Je dois porter le préservatif dans la poche arrière pour plus de protection.(V)

Mwen dwe pote kapòt mwen nan pòch dèyè m pou plis proteksyon.

14/ Pour plus de sécurité, on doit utiliser deux préservatifs à la fois.(F)

Pou plis asire w lè wap fè bagay, ou dwe mete 2 kapòt.

15/ Je dois mettre le préservatif après une première pénétration.(F)

Mwen dwe mete kapòt apre mwen fin fè yon yon premye foure.

16/ Les filles ne doivent pas mettre le préservatif à leur partenaire.(F)

Fi yo pa dwe nan mete kapòt pou mennaj yo.

17/ Je mets le préservatif pendant l'érection.(V)

Mwen mete kapòt pandan pijon m byen di.

18/ Une fille peut exiger que son partenaire utilise un préservatif.(V)

Yon fi ka ekzije mennaj li sèvi ak kapòt

19/ J'utilise le préservatif si l'emballage est déjà ouvert.(F)

Mwen sèvi akkapòt si li te deja tou ouvè.

20/ Je brûle ou je jette le préservatif après utilisation.(V)

Mwen boule oubyen mwen jete yon kapòt chak lè mwen fi n sèvi ak li.

21/ Si je n'utilise pas le préservatif, je prends un risque.(V)

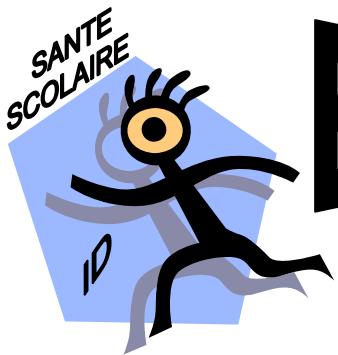
Si m pa sèvi ak yon kapòt lè m ap fè bagay mwen pran yon risk ak tèt mwen.

22/ Discuter de l'utilisation du préservatif avec son ou sa partenaire est inutile.(F)

Pale sou fason pou yon moun itilize kapòt ak moun mwen renmen sa pa gen valè.

23/ Il y a seulement les garçons qui peuvent acheter des préservatifs.(F)

Se sèlman gason ki dwe achte kapòt.



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME: <b>Prévention SIDA</b>	SEANCE N° <b>7</b>
CLASSE: <b>6ième année fondamentale</b>	ANNEXE <b>12</b>

### SITUATIONS

**Situation # 1:** « Anita se te yon jèn ti demwazèl li te abite nan zòn leblan li ta pral fè klas reto. Manman li ak papa li ton Djo te voye li Pòtoprens. Aprè ekzamen bak, nan vandredi li te rantre leblan vi n wè paran li. Nan demen maten li te abiye li epi li pran rout pou li al fè mache. Nan tout rout la tout moun ki wè li leve kouri epi yap rele : SIDA ! ! ! SIDA ! ! ! Ton Djo papa li ki wè sa ki rive Anita, ekzije li pou li ale lopital pou li sa al fè yon tès anvan li vi ni viv nan kay la. »

**Situation # 2 :** « Nini se te yon jèn ti madmwazèl lekòl, li tap fè klas premyè ane nan lekòl nasyonal bouk Jan-rabèl la. Nini te marye ak yon jenòm yo te rele Sanankè, yo te renmen anpil. Men mari ate vin mouri nan SIDA nan mitan ane lekòl la. Aprè kèk semèn, Nini te vin repran n travay li. Depi lè sa a tout lòt mèt ak madmwazèl lekòl kote li tap travay la pa vle wè li. Yo pa vle kole bò kote li, menm travay yo pa vle travay ak li. »

**Situation # 3 :** « Jid nan 6 zyèm ane nan lekòl nasyonal bouk Jan rabèl la. Li gen 16 zan. Yon jou li santi kò li pa bon la l opital la . Aprè plizyè tès tankou : tès pou tifoyid, malarya ak latrìye ... l opital la ba li papye li voye li al fè yon tès SIDA Pòtoprens rezulta tès la bay Jid sewo pozitif. Aprè gwo nouvèl sa a nan Pòtoprens Jid bijo antre Jan Rabèl . Jid pa jan vle di pyès moun sa paske li pè pou yo pa imilye li, pou zanmi li yo pat voye li jete nan sosyete a. »

**Situation # 4 :** « Jan se yon bon ti elèv, li fò anpil tout pwofesè renmen li, men li toujou ap malad. Sa vin lakòz lòt elèv yo panse epi menm kwè li gen SIDA oubyen viris ki bay SIDA a, fenk atake li. Poutan Jan te sèlman gen la fyèv. Fyèv la te vin mete li kouche . Aprè kèk jou li retounen vin kontinye ak lekòl la , tout zanmi li yo ak kondisip li yo te frèt frèt ak li, yo tout te chanje fason yo te konn ap viv ak li a anvan li te malad la. Pyès nan yo pat vle ni jwe ni pale menm kole ak li. »



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME:	Prévention SIDA	SEANCE N°	2
CLASSE:	6ième année fondamentale	ANNEXE	2

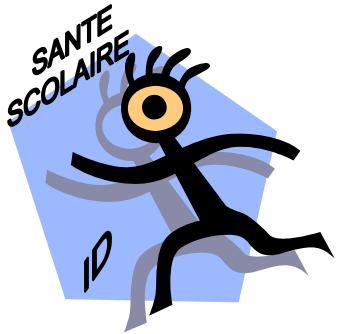
### CHAN

VIH la mamman VIH la BIS  
VIH la papa, VIH la

Lé l antre nan kò wa mamman  
Li kroze kò wa  
Lèl antre nan kò wa  
Libay SIDA

S.I.D.A NOU TOUT KA PRAN (4 fwa)  
Ou te mèt te rich, nou tout ka pran-l  
Ou te mèt te pòvr, nou tout ka pran-l  
Ou te mèt konn li, nou tout ka pran-l  
Ou mèt konn li, nou tout ka pran-l

S.I.D.A NOU TOUT KA PRAN (4 fwa)  
S la pour Sendrom  
I pou Imino  
D pou defisyan  
A pou akiz (bis)



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME : <b>Prévention SIDA</b>	SEANCE N° <b>2</b>
CLASSE : <b>6ième année fondamentale</b>	ANNEXE <b>3</b>

### Istwa fos

Jan ak jozèt se de elèv sisyèm ane,yo te rete menm kote. Ti kote sa a rele nan bezwen.Dlo potab pa fasil la ditou,sof yon ma moun zòn la konn itilize ki kon n lakòz plisyè ka malarya ak dyare.

Jan ak Jozèt te lekòl menm kote yo te gen kenz lane. Men lekòl la te lwen anpil se pou sa yo te toujou ale bonè pou yo pa rive anreta.

Jan ak Jozèt te renmen anpil epi yo te fidèl youn ak lòt, paske yo te vle pran tan yo, pran san yo, pou yo fè yon bon bagay. Jan te fò anpil tout moun te apresye li pou sa. Men, Jan te toujou tris paske li te gen vwazen li a Jòj, ki te gen SIDA ke tout moun te meprize nan zòn nan.

VIH ki bay SIDA a, te gentan ap ravaje vwazen Jòj. Li te gentan mete li kouche ak dyare, maleng ak bouton nan ti pati li, plak blanch nan bouch li ak yon ekoulman san rete ; sa te lakòz tout moun zòn nan te pè: pale, salye menm gade Jòj pou yo pat pran nan SIDA.

Malgre sa Jan ak Jozèt te toujou al bay vwazen yo a kouraj chak yo ap antre sot lekòl.Yon jedi Jan ak Jozèt pase di vwazen an bonswa. Jan te ba li lanmen, Jozèt menm te bo li sou fron epi Jan te fè de pati kat ak li. Aprè yo ale etidy.Jan ak Jozèt pat jan m sèvi ak jilè,sereng ke lòt moun konn sèvi deja ni kite san lòt moun touche ak san pa yo pou yo pat trape maladi SIDA. Sitou san vwazen yo a Jòj. Men Jan ak Jozèt pat gen lòt chwa ke itilize menm ma dlo a, ni pou yo, ni pou vwazen ki gen SIDA a, ni pou kominote a.

Se konsa yon jou Jan ak Jozèt tap sot lekòl epi yon sèl kolik pran Jan.O ! ...aprè 3 jou Jan tal lopital doktè mande li pou li fè tès VIH, rezulta tès la te pozitif.Jozèt pat dekoraje bay Jan tout swen li te merite malgre li te wè tès la pozitif. Lè Jozèt wè sa li di Jan : « piga se kon nou te kon al salye vwazen an ak jwe ti kat ak li a epi benyen nan men m ma dlo ak li a non ki ba ou Sida a, maladi a fini pifò sou Jan. »

Aprè kék medikaman dyare a te vi n rete men yon ban n gratèl ak yon fyèv tifomalarya cho kon dife deklare sou Jan. Fyèv la tèlman cho lè l pran Jan li tranble tout zo nan kò li, li fè li menm depale. Konsa Jan vi n pa ka sipòte ankò, 2 mwa aprè Jan mouri... Se te yon gwo evedman pou tout moun nan zòn nan lè yo tandé yap kouri bri Jan mouri nan sida.

Manman Jozèt te kwè « Jan mouri nan sida tout bon vre». Konsa manman Jozèt te ekzije li al fè yon tès paske Jozèt te kon n al pran swen Jan lè I te malad la. Jozèt pat neglige li te ale, tès pa li a te negatif, se konsa apre kèk mwa Jozèt bijo pran kouraj malgre separasyon ant li menm ak Jan an te di. Men li pat janm sispann pale tout zanmi li te vin fè yo de defen menaj li a: Jan.

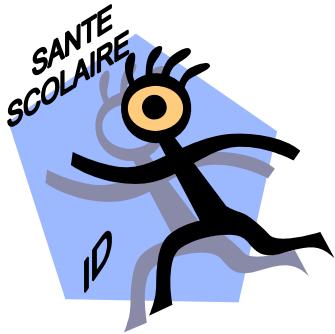
### Explications des éléments faux de l'histoire.

**« Rezulta tès la te pozitif » :** Vi fidelite ak proteksyon Jan te pran, sitou : « nan zafè fè lanmou, pa sèvi ak sereng, jilèt moun fin sèvi, tès la pa fouti pozitif.

**« Piga se kon nou te konn al salye vwazen an... » :** Sa se yon manti li enposib paske SIDA pa transmèt nan fason sa yo. Sof nan san ak fè bagay san kapòt.

**« Jan mouri nan sida » :** Daprè tèks la jan mouri pa yon fyèv tifomalarya, paske pou zafè SIDA Jan te trò pridan.

**« Jan mouri nan SIDA tout bon vre... » / « Paske Jozèt te konn al pran swen jan lè li te malad la » :** Se yon eleman fo paske pran swen yon moun ki gen SIDA pa sa ba w SIDA depi ou bali swen an ak pridans pou san moun nan pa kole ak san w. Epi Jan pat jan m gen SIDA.



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME : <b>Prévention SIDA</b>	SEANCE N° <b>3</b>
CLASSE : <b>6ième année fondamentale</b>	ANNEXE <b>4</b>

### Kapòt san radòt

Gad yon radòt ki te mele m ak zòt

Kap fè tripòt,

Paske map sèvi ak Kapòt.

Yap pale fè radòt,

Poutan mwen, map sèvi ak kapòt san radòt,

Pou gwosès ak SIDA zòt

Pa jwen n chans fè djapòt

Nan lavi m kon Nanòt.

Epi, Kapòt se plezi pou la vi.

Kapòt se sekirite lavni.

Ti Fifi bèl kwis, bèl figi

Pap sa fèm sezi.

SIDA pa nan rans,

San kapòt pa gen chans.

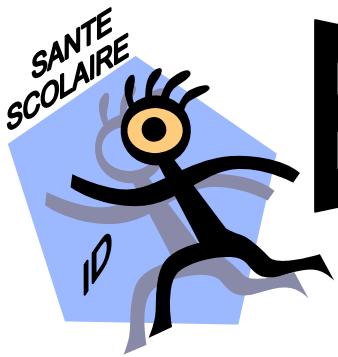
Alò pou fè yon bèl romans,

Fòk Kapòt nan defans

O ! O !!! trop radòt

Machan n, van n mwen yon kapòt

Pou-m met SIDA a la pòt.



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME: <b>Prévention SIDA</b>	SEANCE N° <b>3</b>
CLASSE: <b>6ième année fondamentale</b>	ANNEXE <b>5</b>

### Jeu d'images (légendes) Jwèt sou imaj yo « 12 kòmandman kapòt la. »

- 1- An al fè lanmou doudou.
- 2- Mwen dakò men ak yon kapòt.
- 3- Kounye a tann pijon w byen di.
- 4- Chire kapòt la ak prekosyon epi pran l ak de dwèt ou.
- 5- Gade si li pa lanvè, kenbe ti tèt la pou ka mete l sou pwen pijon w.
- 6- Konnye a dewoule l byen dewoule sou pijon w.
- 7- Se konnye a match la ka kòmanse san kè sote.
- 8- Tit ! ou fi n voye ti dlo a deyò, kenbel nan kou wete l la menm.
- 9- Pran prekosyon pou pa retounen espèm nan mote deyò.
- 10- Mare bouch kapòt ou byen mare.
- 11- Jete l lwen kote timoun pa ka jwen n li . Konsa tou, ou ka boule li.
- 12- Apre wap lave men w byen lave.



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME:	Prévention SIDA	SEANCE N°	4
CLASSE:	6ième année fondamentale	ANNEXE	6

### Histoires courtes

1/ • Vous apprenez que la sœur de votre partenaire est porteuse du virus du SIDA. Allez-vous exiger que dorénavant votre partenaire utilise le préservatif à chacune de vos relations sexuelles ?

• Ou aprann ke sè patnè w la gen viris ki bay SIDA a eske konnye a lè w fin n konnen sa, pou fè bagay ak li, wap fose l mete yon kapòt ?

2/ • Vous êtes sur le point d'avoir une relation sexuelle avec un ou une partenaire qui exige le préservatif. Mais vous ne l'avez jamais utilisé. Allez-vous en discuter avec votre partenaire ?

• Ou pwal fè bagay ak yon fi oubyen yon gason ki ap fose w met yon kapòt. Men ou pa janm abitye mete bagay konsa. Eske wap diskite sou sa ak patnè a ?

3/• Lors de votre premier rendez-vous, vous vous rendez compte que votre partenaire a des préservatifs. Etes-vous insulté ?

• Ou renmen ak yon patnè, nan premye randevou ou kase ak li, ou apèsi li mache ak kapòt sou li. Eske wap santi w vekse pou sa ?

**4/ •** Vous êtes follement amoureux (se) d'une personne qui refuse d'utiliser le préservatif. Vous êtes sensible aux dangers du SIDA. Acceptez-vous d'avoir avec elle des relations sexuelles sans préservatif ?

• **Ou renmen yon patnè jis ou ta vle fou pou li, men li pa vle sèvi ak kapòt. Ou men m ou pè pran SIDA paske ou konn danje ki gen nan fè bagay san kapòt. Eske wap aksepte fè bagay ak li san mete yon kapòt ?**

**5/ •** Vous avez le (la) même partenaire depuis plusieurs années. Vous venez d'apprendre que cette personne a eu une autre aventure avec quelqu'un d'autre. L'obligerez-vous à accepter l'utilisation du préservatif lors de vos prochaines relations sexuelles ?

• **Ou gen yon sèl mennaj depi plisyè ane. Epi yon jou ou vin konnen li vin fè yon lòt. Eske wap oblige l mete kapòt lè li pral fè bagay ak ou konnye a ?**

**6/ •** Vous êtes sur le point d'avoir une relation sexuelle avec quelqu'un que vous connaissez que depuis quelques heures et vous vous apercevez que vous n'avez pas de préservatifs. Lui proposez-vous d'aller ensemble en acheter ?

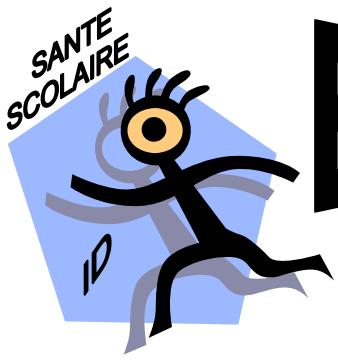
• **Ou jwenn ak yon moun ke ou apèn konnen sa fè kèk (èd tan) moman, men ou pwal fè bagay avè l, lè w gade nan pòch ou, ou pa wè kapòt. Eske wap pwopoze li pou nou al achte yon pakè ansanm ?**

**7/ •** En regardant la date d'expiration de vos préservatifs, vous vous rendez compte que ceux-ci sont périmés. Les utiliserez-vous quand même ?

• **Lè w gade dat kapòt la ta dwe fè ap sèvi a, ou wè li fini, ki donk kapòt la paka sèvi ankò. Eske wap sèvi ak li kanmenm ?**

**8/ •** Votre soeur croit que c'est aux garçons d'acheter des préservatifs et de les suggérer à leur partenaire. Etes-vous d'accord avec elle ?

• **Sè w la mete nan tèt li se gason sèlman ki dwe achte kapòt, epi li vle fè patnè l la kwè sa. Eske ou dakò ak li ?**



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME: <b>Prévention SIDA</b>	SEANCE N° <b>5</b>
CLASSE: <b>6ième année fondamentale</b>	ANNEXE <b>7</b>

### LAVI AN DANJE

Fèmen pòt,fèmen pòt  
Men SIDA ap vini  
Men lap mache sou nou  
Vizite katye pa katye  
Vil pa vil  
Peyi pa peyi  
Li vle depafini lèzòm sou latè

Fèmen pòt,fèmen pòt  
Li mete fanm kou gason an notaj  
Siveye lanmou lajounen kou lannwit  
Men lap tyake rèv nou  
Lap monte kabann pou fofile nan kò nou

Fèmen pòt,fèmen pòt  
Men lap etenn lavi tankou lanp  
Tèt gridap lò van vante  
Lap kouri nan tout direksyon

Fèmen pòt,fèmen pòt  
Pou kwape SIDA  
Fèmen pòt,fèmen pòt  
Pou SIDA fè bék atè

(Adaptasyon de yon teks Georges CASTRA) BAZILE Wesner



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME : <b>Prévention SIDA</b>	SEANCE N° <b>5</b>
CLASSE : <b>6ième année fondamentale</b>	ANNEXE <b>8</b>

### Jeux de rôle

**Jeux de rôle # 1 :** « Jude, âgé de 16 ans et Jeanne de 15 ans se rencontrent. Le garçon fait la cour à la fille. Ils s'aiment. Après six mois, Jude aimerait avoir des relations sexuelles. »

**3 possibilités de jeu :**

- 1<sup>ère</sup> scène à jouer : *La fille toute gênée propose l'utilisation du préservatif mais le garçon, lui, est totalement contre.*
- 2<sup>ème</sup> scène à jouer : *Après un moment de négociation et de sensibilisation sous forme d'information, le garçon sort un préservatif de sa poche et propose de l'utiliser.*
- 3<sup>ème</sup> scène à jouer : *Enfin, le couple est conscient des conséquences de la sexualité irresponsable. Ils essaient d'aborder une discussion sur le préservatif.*

Conclusion espérée : Le couple accepte l'utilisation du préservatif ou refuse d'avoir des relations sexuelles.

**Jeux de rôle # 2 :** « Un couple amoureux se rencontre après une séparation d'un an. Jenifer âgée de 18 ans revenant de Floride, retrouve son ex amant Steve âgé de 19 ans à Jean Rabèl . Pour leur retrouvaille, elle veut avoir des relations sexuelles avec lui.»

**3 possibilités de jeu.**

- 1<sup>ère</sup> scène à jouer : *Steve accepte mais en utilisant le préservatif. Jenifer se vexe et se met en colère. Elle pense qu'il croit qu'elle a le SIDA.*
- 2<sup>ème</sup> scène à jouer : *Steve propose d'utiliser le préservatif en expliquant à Jenifer son rôle et son importance.*
- 3<sup>ème</sup> scène à jouer : *Steve est conscient des conséquences de la sexualité sans protection et décide d'emmener Jenifer sur un autre terrain : celui de l'abstinence totale jusqu'au mariage.*

Conclusion espérée : Le couple est conscient et accepte d'utiliser le préservatif ou de garder l'abstinence.



# EDUCATION A LA SANTE

## FICHE TECHNIQUE

THEME: <b>Prévention SIDA</b>	SEANCE N° <b>6</b>
CLASSE: <b>6ième année fondamentale</b>	ANNEXE <b>9</b>

### CHAN

Levasyon se trezò  
La sante se richès  
Elèv, pwofesè paran.  
Pote kole tout moun jwen n  
Limyè lespwa blayi  
Kòd zantray nou mare ak laswenyay ay, tout moun jwen-n

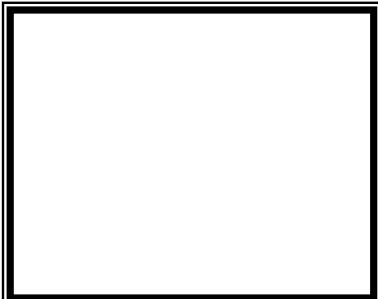
Levasyon se trezò  
La sante se richès  
Elèv pwofesè paran.  
Se nan lekòl la na wè sa ye, ye, ye  
Limyè lespwa blayi,  
kòd zantray nou mare ak laswenyay ay  
Tout moun jwen-n

Sèvi avèk kapòt  
SIDA pa gen twetman  
An nou bloke SIDA  
Sèvi ak yon patnè

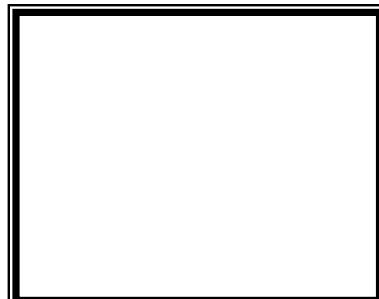
Tout moun jwen-n  
Tout moun jwen-n  
Tout moun jwen-n  
Tout moun jwen-n

# ANNEXE 5

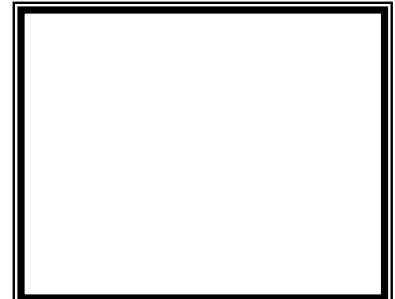
## 12 kòmandman kapòt la



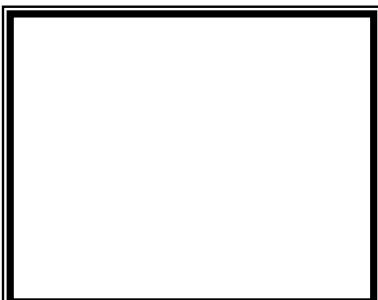
1. An al fè lanmou doudou.



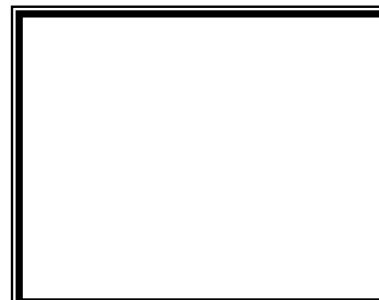
2. Mwen dakò men ak yon kapòt.



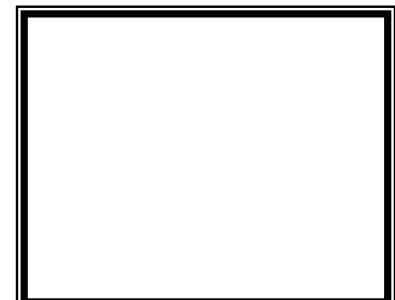
3. Kounye a tann pijon w byen di.



4. Chire kapòt la ak prekosyon, epi pran li ak de dwèt ou.



5. Gade si li pa lanvè, kenbe ti tèt la pou w ka mete l sou pwent pijon w



6. Dewoule l byen sou pi jon w.



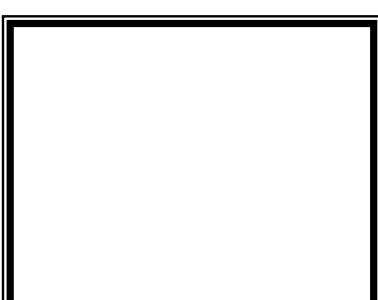
7. Se konnye a ou ka kòmanse match la san kè sote.



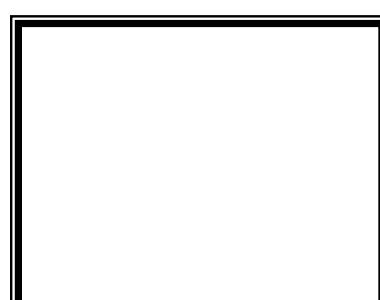
8. Tit lou fini wete kapòt la la menm.



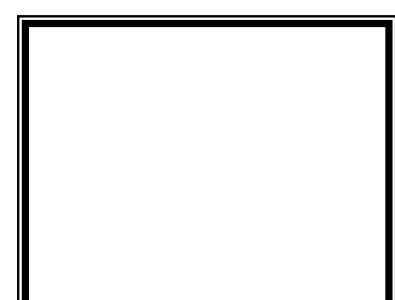
9. Pa kite espèm nan tonbe lè wap wete li.



10. Mare bouch kapòt la byen mare.



11. Jete li kote timoun pa ka jwenn li konsa tou, ou ka boule li.



12. Apre lave men w pwòp.

